

State Office 919-855-3524
2801 Mail Service Center
Raleigh, NC 27699-2801

Albemarle 704-985-1172

702 Henson Street, 28801

Condados: Anson, Cabarrus, Montgomery, Rowan,
Richmond, Stanly, Union

Asheville 828-670-3377

8 Barbeta Drive 28806

Condados: Buncombe, Henderson, McDowell, Madison,
Polk, Rutherford, Transylvania

Boone 828-265-5419

245 Winkler's Creek Road 28607

Condados: Alleghany, Ashe, Avery, Mitchell, Watauga,
Wilkes, Yancey

Charlotte 704-568-8804

Suite 101, 5501 Executive Center Drive 28212

Condados: Gaston, Mecklenburg

Durham 919-560-6815

4312 Western Park Place 27705

Condados: Chatham, Durham, Lee, Orange, Person,
Granville

Elizabeth City 252-338-0175

Suite 75, 401 S. Griffin Street 27909

Condados: Bertie, Camden, Chowan, Currituck, Dare,
Gates, Pasquotank, Perquimans, Tyrrell, Washington

Fayetteville 910-486-1717

1200 Fairmont Court 28304

Condados: Bladen, Cumberland, Harnett, Hoke,
Robeson, Sampson, Moore, Scotland

Greensboro 336-852-4523

3401-A West Wendover Avenue 27407

Condados: Alamance, Caswell, Guilford, Randolph,
Rockingham

Greenville 252-830-3471

PO Box 2487, 101 Fox Haven Drive 27836

Condados: Beaufort, Greene, Hyde, Lenoir, Pitt, Wayne

Hickory 828-294-0338

2661 Hwy. NC 127 South 26602

Condados: Alexander, Burke, Caldwell, Catawba,
Cleveland, Iredell, Lincoln

New Bern 252-514-4806

2203 Neuse Blvd. 28562

Condados: Carteret, Craven, Jones, Onslow, Pamlico

Raleigh 919-715-0543

436 North Harrington Street

2803 Mail Service Center 27699-2803

Condados: Franklin, Johnston, Vance, Wake, Warren

Rocky Mount 252-446-0867

Suite 163, Station Square 27804

Condados: Edgecombe, Halifax, Hertford, Martin, Nash,
Northampton, Wilson

Sylva 828-586-3455

Suite C, 100 Bonnie Lane 28779

Condados: Cherokee, Clay, Graham, Haywood, Jackson,
Macon, Swain

Wilmington 910-251-5810

Suite B, 1506 Market Street 28401

Condados: Brunswick, Columbus, Duplin, New Hanover,
Pender

Winston-Salem 336-784-2700

2201 Brewer Road 27127

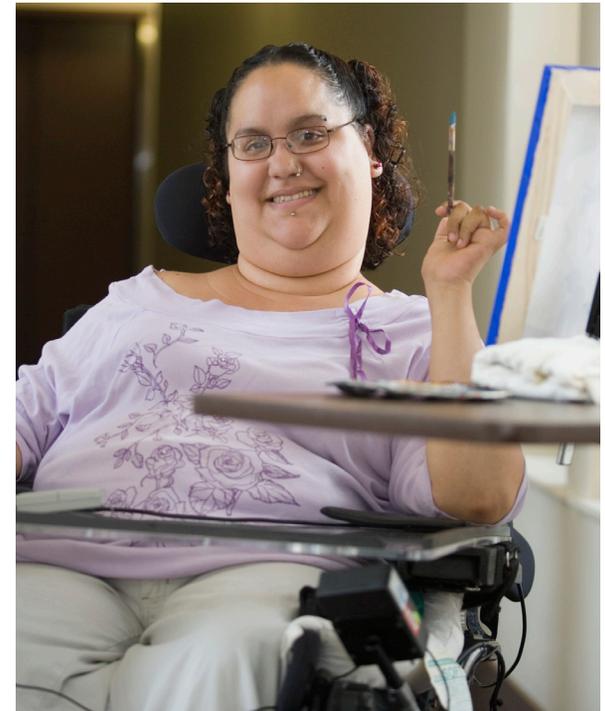
Condados: Davidson, Davie, Forsyth, Stokes, Surry, Yadkin

Servicios telefónicos en inglés solamente.

**NC Division of
Vocational
Rehabilitation Services**



State of North Carolina • Department of Health and Human Services
www.ncdhhs.gov • El Departamento de Salud y Servicios Humanos de
Carolina del Norte no discrimina a base de la raza, color, origen nacional,
sexo, religión, edad o discapacidad en las oportunidades de empleo o en
la prestación de servicios. 5000 copias de este documento público se
imprimieron a un costo de \$XXXX o xx por copia. 5/08



Servicios de
Vida
Independiente

La División de Rehabilitación
Vocacional de Carolina del Norte



Es Su Comunidad. ¿A dónde usted desea ir?

Los residentes de Carolina del Norte desean participar en actividades familiares y comunitarias al máximo de sus capacidades. Para los residentes de Carolina del Norte con discapacidades significativas, el programa de Rehabilitación de Vida Independiente (IL en inglés) puede ser un aliado en su camino para mejorar el manejo de su propia vida y para tomar parte más activa en la vida de su familia, hogar y comunidad.

¿Cómo podemos ayudar?

El Programa de Rehabilitación de Vida Independiente asiste a individuos elegibles con discapacidades significativas a obtener servicios que:

- ▼ Provean una alternativa a la institucionalización, cuando sea posible.
- ▼ Mejoren el funcionamiento en su familia, hogar y comunidad.
- ▼ Ayuden a preparar a una persona para un programa de rehabilitación vocacional.

Los servicios pueden ser proveídos directamente, comprados o coordinados a través de otros recursos en la comunidad. Si el Programa de Vida Independiente no puede satisfacer las necesidades de una persona, ese individuo puede ser referido a otras agencias para obtener servicios más apropiados.

¿Quién es elegible para los servicios?

Un individuo puede ser elegible para los servicios del programa de Vida Independiente si cumple con los siguientes requisitos:

- ▼ La persona tiene una incapacidad significativa.
- ▼ La incapacidad limita severamente la habilidad de la persona para vivir independientemente.
- ▼ Recibir estos servicios mejorará significativamente la capacidad de la persona para vivir independientemente.

Los recursos financieros (ingresos) de los individuos elegibles serán considerados para la administración de algunos servicios proveídos bajo el Programa de Vida Independiente.

¿Qué clases de servicios se ofrecen?

Los profesionales del programa de Vida Independiente trabajan con las personas elegibles para desarrollar objetivos y para identificar servicios. El resultado de esta asociación es un plan de servicios desarrollado en conjunto.

Los servicios pueden incluir pero no se limita a:

- ▼ Orientación y consejería
- ▼ Ingeniería de rehabilitación
- ▼ Servicio de asistencia personal
- ▼ Modificaciones al hogar y el vehículo
- ▼ Información sobre viviendas y ayuda para el arrendamiento
- ▼ Compra de cierto equipo médico y de aparatos asistivos
- ▼ Servicios de terapia recreacional y asistencia con servicios para el tiempo libre

¡Obtenga un libro de **ACCESS North Carolina (Acceso a Carolina del Norte)**!

La publicación ACCESS North Carolina (en inglés) provee a los viajeros con discapacidades una gama de información sobre la accesibilidad de los parques estatales, puntos históricos, museos, y otras destinaciones para vacacionar. Para obtener un libro, contáctese con la División de Viaje y Turismo de Carolina del Norte al 1-800-VISITNC (1-800-847-4862) o con el Proyecto ACCESS North Carolina al 919-855-3524.